

Zmluva na dodanie tovaru

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ObZ“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 12/2023/161

Číslo zmluvy dodávateľa: 0830944/00

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov:

Pôdohospodárska platobná agentúra

Sídlo:

Hraničná 12, 815 26 Bratislava

Zastúpený:

Mgr. Jozef Kiss, MA, generálny riaditeľ

Osoby oprávnené rokovať a konať vo veciach:

Mgr. Iveta Váczyová, riaditeľ Odboru dopravy a správy majetku

IČO:

30794323

DIČ:

2021781630

Bankové spojenie IBAN:

SWIFT kód:

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a.s.

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Štatutárny orgán v zastúpení:

Ing. Pavel Zálešák, vedúci útvaru Predaj Individuálni zákazníci

Ing. Slavomír Jusko, Manažér Predaj palív a špeciálnych produktov

Právna forma:

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.426/B

Osoby oprávnené na rokovanie:

Ing. Dagmar Múčková, predajca WS

Bankové spojenie:

IBAN :

SWIFT Kód:

IČO:

31322832

DIČ:

2020372640

IČ DPH:

SK 2020372640

(ďalej len „dodávateľ“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

- A) Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok centrálneho verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky: „Bezhotovostný nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet“ a v nadväznosti na uzatvorenú Rámcovú dohodu č. 86/2023/MPRV SR-240 MPRV SR zo dňa 03.04.2023 (ďalej len „**dohoda**“) medzi dodávateľom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len „**MPRV SR**“).
- B) Objednávateľ sa rozhodol s dodávateľom uzatvoriť túto zmluvu. Objednávateľ je v súlade s dohodou, bodom E. Preambuly, oprávnený uzatvoriť s dodávateľom túto zmluvu iba s predchádzajúcim súhlasom MPRV SR, ktorý bude tvoriť prílohu tejto zmluvy.
- C) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia dohodou, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy.

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s bezhotovostným nákupom pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) prostredníctvom palivových kariet a súvisiacich služieb špecifikovaných v dohode a v prílohe č.1 Opis predmetu zákazky dohody. Predmetom nákupu je:
- bezolovnatý automobilový benzín podľa normy STN EN 228+A1 a STN 228+A1/Z1 a Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 228/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na kvalitu palív a vedenie prevádzkovej evidencie o palivách v znení neskorších predpisov a
 - motorová nafta podľa normy STN EN 590 a Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 228/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na kvalitu palív a vedenie prevádzkovej evidencie o palivách v znení neskorších predpisov.
- Predmet nákupu bude poskytovaný na základe úhrad wy prostredníctvom bezhotovostných palivových kariet spolu s príslušnými službami podľa článku II dohody (PHM a služby spojené s palivovými kartami ďalej spolu aj ako „predmet plnenia“).
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň špecifikácia spôsobu vystavenia a dodania palivových kariet, ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu plnenia, prostredníctvom objednávky v súlade s čl. II tejto zmluvy a dohodou.
- 1.3 Predmetom tejto zmluvy je súčasne záväzok objednávateľa prijať palivové karty, splniť záväzky podľa tejto zmluvy a v súlade s touto zmluvou platiť za predmet plnenia.
- 1.4 Ak je to pre predaj predmetu plnenia prostredníctvom palivových kariet nevyhnutné, pri uzatvorení tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodnú na všeobecných podmienkach pre používanie palivových kariet. Všeobecné podmienky pre používanie palivových kariet nesmú byť v rozpore s touto zmluvou, objednávkou, ako ani dohodou a jej prílohami a v tomto prípade budú tvoriť prílohu tejto zmluvy. V prípade rozporu medzi všeobecnými podmienkami pre užívanie palivových kariet a touto zmluvou a/alebo dohodou, platia ustanovenia tejto zmluvy a/alebo dohody.
- 1.5 Kvalita, rozsah a podmienky dodania predmetu plnenia sú špecifikované v tejto zmluve a v dohode.

Článok II.

Podmienky plnenia

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade s touto zmluvou a dohodou.
- 2.2 Miestom plnenia – odberu PHM sú výdajné miesta dodávateľa, resp. subdodávateľov dodávateľa, – čerpacie stanice, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM na palivové karty vydaných dodávateľom. Zoznam výdajných miest, resp. zmluvných partnerov dodávateľa – čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM na palivové karty vydaných dodávateľom tvorí Prílohu č. 2 dohody.
- 2.3 Pre PHM dodávané na miesto plnenia podľa predchádzajúceho bodu tejto zmluvy platia nasledovné podmienky:
- 2.3.1 prevod vlastníctva PHM: okamihom stočenia tovaru do vozidla objednávateľa,
- 2.3.2 základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch meraný certifikovanými prietokomermi na čerpacích staniciach alebo výdajných miestach PHM dodávateľa.
- 2.4 Na účely dodania predmetu plnenia zmluvy dodávateľ protokolárne na základe objednávky vystavenej v súlade s touto zmluvou objednávateľovi odovzdá palivové karty vrátane príslušných PIN kódov, a to do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia objednávky dodávateľovi. Objednávku je objednávateľ povinný doručiť dodávateľovi prostredníctvom poštovej prepravy alebo v elektronickej podobe e-mailom na vopred dohodnutú e-mailovú adresu zodpovedných osôb uvedených v bode 2.10 tohto článku. Objednávku je možné vystaviť aj prostredníctvom elektronického systému správy palivových kariet dodávateľa.
- 2.5 Objednávka bude obsahovať aj zoznam evidenčných čísiel vozidiel (ďalej len „EČV“) objednávateľa, resp. zadanie objednávateľa, na ktoré majú byť palivové karty vydané. Objedávateľ sa s dodávateľom môžu dohodnúť aj na ďalších podmienkach bližšie určujúcich spôsob používania palivových kariet.
- 2.6 Strany dohody sa dohodli, že počet palivových kariet sa môže počas platnosti a účinnosti zmluvy meniť v závislosti od aktuálnych potrieb objednávateľa. Dodávateľ vystaví bezodplatne nové palivové karty na základe písomnej objednávky objednávateľa.
- 2.7 Platnosť palivovej karty je minimálne dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jej vydania a je viazaná na platnosť tejto zmluvy a dohody. V prípade skončenia platnosti zmluvy alebo dohody je objednávateľ povinný protokolárne vrátiť palivové karty v posledný deň platnosti zmluvy alebo dohody.
- 2.8 Objedávateľ je povinný bez zbytočného odkladu telefonicky a písomne oznámiť dodávateľovi stratu, zničenie alebo poškodenie palivovej karty, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne dodávateľovi.
- 2.9 Miestom odovzdania palivových kariet je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.10 Kontaktné údaje osôb oprávnených za objednávateľa konať vo veciach dodania predmetu nákupu ako aj konať vo veciach tejto zmluvy:

Za objednávateľa:

Názov: Pôdohospodárska platobná agentúra

Sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

Kontaktná osoba: Danko Plačková

Telefón: +421 918 612 022

E-mail: danka.plackova@apa.sk

Internetová adresa: www.apa.sk

Za dodávateľa:

Názov: SLOVNAFT, a.s.

Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Dagmar Múčková, predajca WS

Telefón: +421 908 722 366

E-mail: Dagmar.Muckova@slovnaft.sk

Internetová adresa: www.slovnaft.sk

- 2.11 Zmenu oprávnených osôb si zmluvné strany vzájomne písomne oznamujú, a to bezodkladne po tom, ako nastala skutočnosť, ktorá túto zmenu vyvolala, bez uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.
- 2.12 Dodávateľ vyhlasuje, že za účelom zabezpečenia kvality plnenia predmetu plnenia disponuje skladovacími a dopravnými/prepravnými kapacitami a má podpísané zmluvy s príslušnými dodávateľmi.
- 2.13 Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, potom ako sa o tom dozvedel písomne informovať objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach dôležitých pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.14 Objednávateľ je povinný vady predmetu plnenia písomne oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť zistené vady bezplatne najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa ich uplatnenia, tzn. od doručenia oznámenia o vadách predmetu plnenia dodávateľovi.
- 2.15 Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.16 Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré majú podstatný význam pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.17 Porušenie povinností uvedených v tomto článku je považované za podstatné porušenie zmluvy.

Článok III.

Zmluvná cena

- 3.1 Predpokladaná maximálna cena za predmet plnenia podľa tejto zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit plnenia vo výške:

Cena bez DPH: 333 333,33 EUR, slovom tristotridsaťtritisícristotridsaťtri EUR, tridsaťtri centov

DPH: 66 666,67 EUR, slovom šesťdesiatšesťtisícšesťstošesťdesiatšesť EUR, šesťdesiatsedem centov

Spolu s DPH: 400 000,00 EUR, slovom štyristotisíc EUR.

Objednávateľ nie je povinný počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyčerpať finančný limit plnenia uvedený v tomto bode. Zmluvná cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace a vynaložené s poskytnutím predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

- 3.2 Jednotková cena za jeden (1) liter PHM je určená spôsobom uvedeným v článku III dohody.
- 3.3 Platobné podmienky a spôsob fakturácie sú špecifikované v článku IV dohody.

Článok IV. Doba platnosti a ukončenie zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní do 04.04.2027.
Zmluva sa končí:
- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená podľa prvej vety toho bodu,
 - b) vyčerpaním limitu podľa bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy alebo
 - c) zánikom dohody,
- v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 4.2 Túto zmluvu možno okrem prípadov uvedených v bode 4.1 tohto článku ukončiť nasledovným spôsobom:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou objednávateľa,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy.
- 4.3 V prípade zániku zmluvy písomnou dohodou zmluvných strán, táto zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto písomnej dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 4.4 Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na troj (3) mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede dodávateľovi.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dodávateľom. Na tento účel sa podstatným porušením zmluvných podmienok rozumie akékoľvek porušenie definované v článku VII dohody.
- 4.6 Pri nepodstatnom porušení zmluvy je objednávateľ povinný písomne vyzvať dodávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne dodávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy od zmluvy odstúpi. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je desať (10) dní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.
- 4.7 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. ObZ. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy.

Článok V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 5.3 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.4 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba uzatvorenými písomnými očíslovanými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
- 5.5 Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva (2) rovnopisy, MPRV SR dva (2) rovnopisy a poskytovateľ dva (2) rovnopisy.
- 5.6 Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú ustanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami dohody, príslušnými ustanoveniami ObZ v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými a platnými právnymi predpismi SR.
- 5.7 Poradie záväznosti dokumentov:
 I. Dohoda,
 II. Zmluva,
 III. Objednávka.
- 5.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Kópia dohody,
Príloha č. 2 – Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie palivových kariet (voliteľná príloha).
- 5.9 Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi SR, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia tejto zmluvy.
- 5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

V, dňa

V, dňa

.....
 Mgr. Jozef Kiss, MA,
 generálny riaditeľ
 Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
 Ing. Slavomír Jusko
 Manažér- Predaj palív a špeciálnych produktov
 SLOVNAFT, a.s.

.....
 Ing. Pavel Zálešák
 vedúci útvaru Predaj individuálni zákazníci
 SLOVNAFT, a.s.